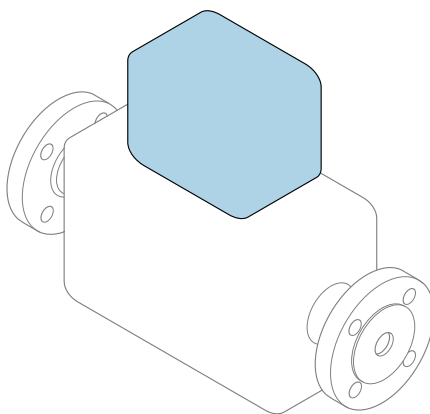


Kort betjeningsvejledning **Proline 300** **FOUNDATION Fieldbus**

Transmitter med Coriolis-sensor

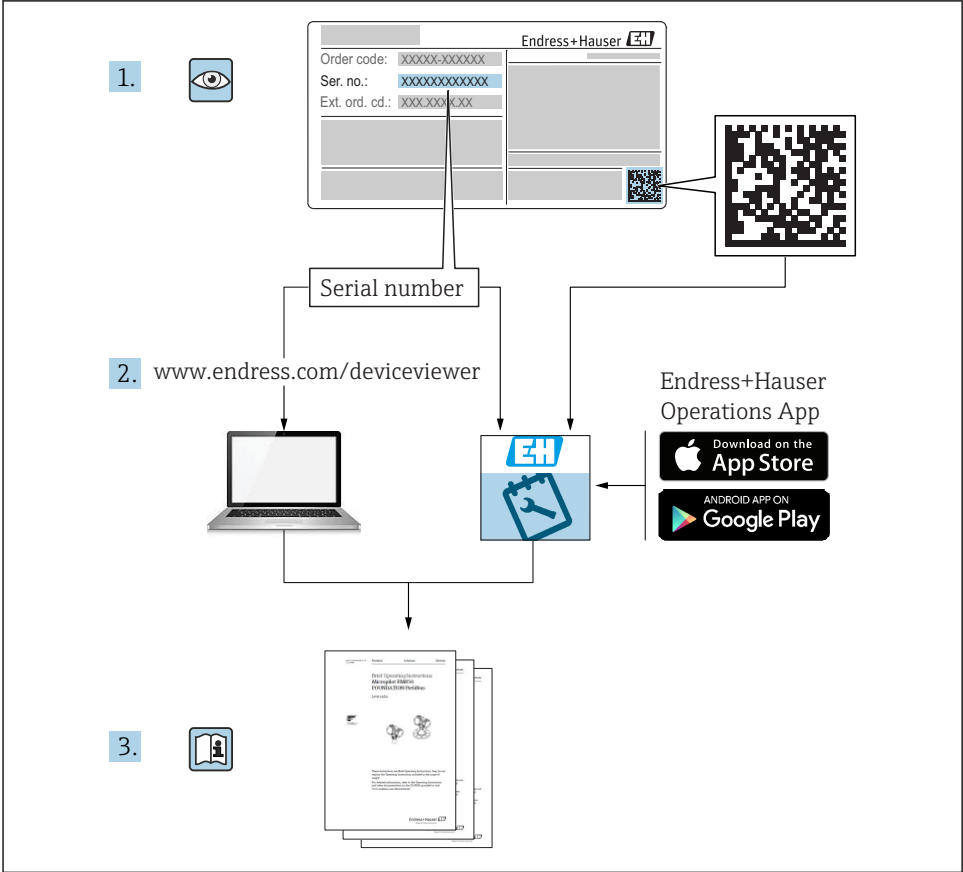


Denne vejledning er en kort betjeningsvejledning, og den erstatter **ikke** betjeningsvejledningen, der fulgte med instrumentet.

Kort betjeningsvejledning til transmitter

Indeholder information om transmitteren.

Kort betjeningsvejledning til sensor →  3



A0023555

Kort betjeningsvejledning til instrumentet

Instrumentet består af en transmitter og en sensor.

Processen med ibrugtagning af disse to komponenter beskrives i to separate vejledninger:

- Kort betjeningsvejledning til sensor
- Kort betjeningsvejledning til transmitter

Se begge korte betjeningsvejledninger, når instrumentet tages i brug, da indholdet i vejledningerne supplerer hinanden:

Kort betjeningsvejledning til sensor

Den korte betjeningsvejledning henvender sig til specialister, som er ansvarlige for installation af måleinstrumentet.

- Modtagelse og produktidentifikation
- Opbevaring og transport
- Installation

Kort betjeningsvejledning til transmitter

Den korte betjeningsvejledning til transmitteren henvender sig til specialister, som er ansvarlige for ibrugtagning, konfiguration og parameterisering af måleinstrumentet (indtil den første målte værdi).

- Produktbeskrivelse
- Installation
- Elektrisk tilslutning
- Betjeningsmuligheder
- Systemintegration
- Ibrugtagning
- Diagnostisk information

Yderligere dokumentation til instrumentet



Denne korte betjeningsvejledning er **Kort betjeningsvejledning til transmitter**.

"Kort betjeningsvejledning til sensor" kan findes på:

- Internet: www.endress.com/deviceviewer
- Smartphone/tablet: *Endress+Hauser Operations-app*

Der kan findes yderligere oplysninger om instrumentet i betjeningsvejledningen og den øvrige dokumentation:

- Internet: www.endress.com/deviceviewer
- Smartphone/tablet: *Endress+Hauser Operations-app*

Indholdsfortegnelse

1	Dokumentinformation	5
1.1	Anvendte symboler	5
2	Grundlæggende sikkerhedsanvisninger	7
2.1	Krav til personalet	7
2.2	Tilsigtet brug	7
2.3	Sikkerhed på arbejdspladsen	8
2.4	Driftssikkerhed	8
2.5	Produktsikkerhed	9
2.6	IT-sikkerhed	9
2.7	Enhedsspecifik IT-sikkerhed	9
3	Produktbeskrivelse	10
4	Installation	11
4.1	Drejning af transmitterhuset	11
4.2	Drejning af displaymodulet	12
4.3	Låsning af dæksel	13
4.4	Kontrol af transmitter efter installation	13
5	Elektrisk tilslutning	14
5.1	Tilslutningsbetingelser	14
5.2	Tilslutning af måleinstrumentet	17
5.3	Sikring af potentialeudledning	23
5.4	Sikring af kapslingsklassen	23
5.5	Kontrol efter tilslutning	23
6	Betjeningsmuligheder	24
6.1	Oversigt over betjeningsmuligheder	24
6.2	Betjeningsmenuens struktur og funktion	25
6.3	Adgang til betjeningsmenuen via det lokale display	26
6.4	Adgang til betjeningsmenuen via betjeningsværktøjet	29
6.5	Adgang til betjeningsmenuen via webserveren	29
7	Systemintegration	29
8	Ibrugtagning	30
8.1	Funktionskontrol	30
8.2	Indstilling af betjeningssprog	30
8.3	Konfiguration af måleinstrumentet	31
8.4	Beskyttelse af indstillinger mod uautoriseret adgang	31
9	Diagnostisk information	32

1 Dokumentinformation

1.1 Anvendte symboler

1.1.1 Sikkerhedssymboler

Symbol	Betydning
	FARE! Dette symbol gør dig opmærksom på en farlig situation. Der sker dødsfald eller alvorlig personskade, hvis denne situation ikke undgås.
	ADVARSEL! Dette symbol gør dig opmærksom på en farlig situation. Der kan forekomme dødsfald eller alvorlig personskade, hvis denne situation ikke undgås.
	FORSIGTIG! Dette symbol gør dig opmærksom på en farlig situation. Der kan forekomme mindre eller mellemstor personskade, hvis denne situation ikke undgås.
	BEMÆRK! Dette symbol angiver oplysninger om procedurer og andre fakta, der ikke medfører personskade.

1.1.2 Symboler for bestemte typer oplysninger

Symbol	Betydning	Symbol	Betydning
	Tilladt Procedurer, processer eller handlinger, der er tilladt.		Foretrukket Procedurer, processer eller handlinger, der foretrækkes.
	Forbudt Procedurer, processer eller handlinger, der ikke er tilladte.		Tip Angiver yderligere oplysninger.
	Reference til dokumentation		Reference til side
	Reference til figur		Serie af trin
	Resultat af et trin		Visuel kontrol

1.1.3 Elektriske symboler

Symbol	Betydning	Symbol	Betydning
	Jævnstrøm		Vekselstrøm
	Jævnstrøm og vekselstrøm		Jordforbindelse En jordklemme, som set ud fra brugerens vinkel er jordforbundet via et jordingsystem.

Symbol	Betydning
	Jordledning (PE) En klemme, som skal være jordet, før der foretages anden form for tilslutning. Jordklemmerne er placeret både ind- og udvendigt på instrumentet: ■ Indvendig jordklemme: Sluttes den beskyttende jord til strømforsyningen. ■ Udvendig jordklemme: Sluttes instrumentet til anlæggets jordforbindelsessystem.

1.1.4 Kommunikationssymboler

Symbol	Betydning	Symbol	Betydning
	Trådløst lokalt netværk (WLAN) Kommunikation via et trådløst, lokalt netværk.		LED Lysdiode er slukket.
	LED Lysdiode er tændt.		LED Lysdiode blinker.

1.1.5 Værktøjssymboler

Symbol	Betydning	Symbol	Betydning
	Torx-skruetrækker		Skruetrækker med flad klinge
	Skruetrækker med krydskærv		Unbrakonøgle
	Gaffelnøgle		

1.1.6 Symboler i grafik

Symbol	Betydning	Symbol	Betydning
1, 2, 3, ...	Delnumre		Serie af trin
A, B, C, ...	Visninger	A-A, B-B, C-C, ...	Afsnit
	Farligt område		Sikkert område (ikke-farligt område)
	Flowretning		

2 Grundlæggende sikkerhedsanvisninger

2.1 Krav til personalet

Personalet skal opfylde følgende krav:

- ▶ Uddannede, kvalificerede specialister: Skal have en relevant kvalifikation til denne specifikke funktion og opgave.
- ▶ Er autoriseret af anlæggets ejer/driftsansvarlige.
- ▶ Kender landets regler.
- ▶ Før arbejdet påbegyndes, skal man sørge for at læse og forstå anvisningerne i vejledningen og supplerende dokumentation samt certifikaterne (afhængigt af anvendelsen).
- ▶ Følger anvisningerne og overholder de grundlæggende kriterier.

2.2 Tilsigtet brug

Anvendelse og medier

- Måleenheden, som beskrives i denne korte betjeningsvejledning, er kun beregnet til flowmåling af væske og gas.
- Måleenheden, som beskrives i denne korte betjeningsvejledning, er kun beregnet til flowmåling af væske.

Afhængigt af den bestilte version kan måleenheden også måle potentielt eksplosive, brændbare, giftige og oxiderende medier.

Måleenheder til brug i farlige områder, til hygiejniske anvendelser, eller hvor der er øget risiko på grund af procestryk, er mærket på typeskiltet.

Sådan sikres det, at måleenheden forbliver i korrekt tilstand i driftsperioden:

- ▶ Overhold altid det angivne tryk- og temperaturområde.
- ▶ Brug kun måleenheden i fuld overensstemmelse med dataene på typeskiltet og de generelle forhold, der er angivet i betjeningsvejledningen og supplerende dokumentation.
- ▶ Kontrollér ud fra typeskiltet, om den bestilte enhed er tilladt til den tilsigtede brug i det farlige område (f.eks. eksplosionsbeskyttelse, trykbeholdersikkerhed).
- ▶ Brug kun måleenheden til medier, som de materialer, der er i kontakt med mediet, er tilstrækkeligt modstandsdygtige over for.
- ▶ Hvis den omgivende temperatur for måleenheden er uden for rumtemperaturen, er det helt afgørende, at de relevante grundlæggende forhold, der er angivet i dokumentationen til enheden, overholdes.
- ▶ Beskyt måleenheden permanent mod miljøpåvirkninger.

Forkert brug

Brug på anden vis end som beskrevet kan bringe sikkerheden i fare. Producenten påtager sig ikke noget ansvar for skader, der skyldes forkert brug eller utilsigtet brug.

ADVARSEL

Fare for brud på grund af korroderende eller slibende væske og omgivende forhold!

- ▶ Kontrollér procesvæskens kompatibilitet med sensormaterialet.
- ▶ Alle materialer, der kommer i kontakt med væske under processen, skal kunne tåle det.
- ▶ Overhold altid det angivne tryk- og temperaturområde.

BEMÆRK**Verificering i grænsetilfælde:**

- ▶ Ved specialvæske og væske til rengøring er Endress+Hauser gerne behjælpelig med at tjekke korrosionsbestandigheden for materialer, der kommer i kontakt med væsken, men yder ingen garanti og påtager sig ikke noget ansvar, da små ændringer i temperaturen, koncentrationen eller niveauet af kontaminering i processen kan ændre egenskaberne, hvad angår korrosionsbestandighed.

Tilbageværende risici**⚠ ADVARSEL****Elektronikken og mediet kan forårsage, at overfladerne bliver varme. Det medfører fare for forbrændinger!**

- ▶ Ved høje væsketemperaturer skal der være beskyttende tiltag, så kontakt og dermed forbrændinger undgås.

Gælder kun for Proline Promass A, E, F, O, X og Cubemass C

⚠ ADVARSEL**Risiko for brud på huset på grund af brud på måleslange!**

Hvis der opstår brud på en måleslange, vil trykket i sensorhuset stige i henhold til driftsprocestrykket.

- ▶ Brug en brudskive.

⚠ ADVARSEL**Fare for udtrængende medie!**

Enhedsversioner med brudskive: Medie, der trænger ud under tryk, medfører risiko for person- eller tingskade.

- ▶ Træf nødvendige forholdsregler for at forhindre person- og tingskade, hvis brudskiven aktiveres.

2.3 Sikkerhed på arbejdspladsen

Ved arbejde på og med instrumentet:

- ▶ Brug de nødvendige personlige værnemidler i overensstemmelse med landets regler.

Ved svejsearbejde på rørene:

- ▶ Jordforbind ikke svejseudstyret via måleinstrumentet.

Ved arbejde på og med instrumentet med våde hænder:

- ▶ Brug handsker af hensyn til den øgede risiko for elektrisk stød.

2.4 Driftssikkerhed

Risiko for personskade.

- ▶ Anvend kun instrumentet i korrekt teknisk og fejlsikker tilstand.
- ▶ Den driftsansvarlige er ansvarlig for, at instrumentet anvendes uden interferens.

2.5 Produktsikkerhed

Dette måleinstrument er designet i overensstemmelse med god teknisk praksis, så det opfylder de højeste sikkerhedskrav, og er testet og udleveret fra fabrikken i en tilstand, hvor det er sikkert at anvende.

Det opfylder de generelle sikkerhedsstandarder og lovmæssige krav. Det er også i overensstemmelse med de EU-direktiver, der er angivet i den EU-overensstemmelseserklæring, som gælder for det specifikke instrument. Endress+Hauser bekræfter dette ved at forsyne instrumentet med CE-mærkning.

2.6 IT-sikkerhed

Vores garanti er kun gyldig, hvis enheden installeres og bruges som beskrevet i betjeningsvejledningen. Enheden er udstyret med sikkerhedsmekanismer, der hjælper med at beskytte det mod utilsigtede ændringer af indstillingerne.

Operatørerne er selv ansvarlige for at implementere IT-mæssige sikkerhedsforanstaltninger i forhold til enheden og de tilhørende data i henhold til egne sikkerhedsstandarder.

2.7 Enhedsspecifik IT-sikkerhed

Enheden er udstyret med en række specifikke funktioner, der hjælper operatøren med beskyttende foranstaltninger. Disse funktioner kan konfigureres af brugeren og garanterer større sikkerhed under driften, hvis de bruges korrekt.



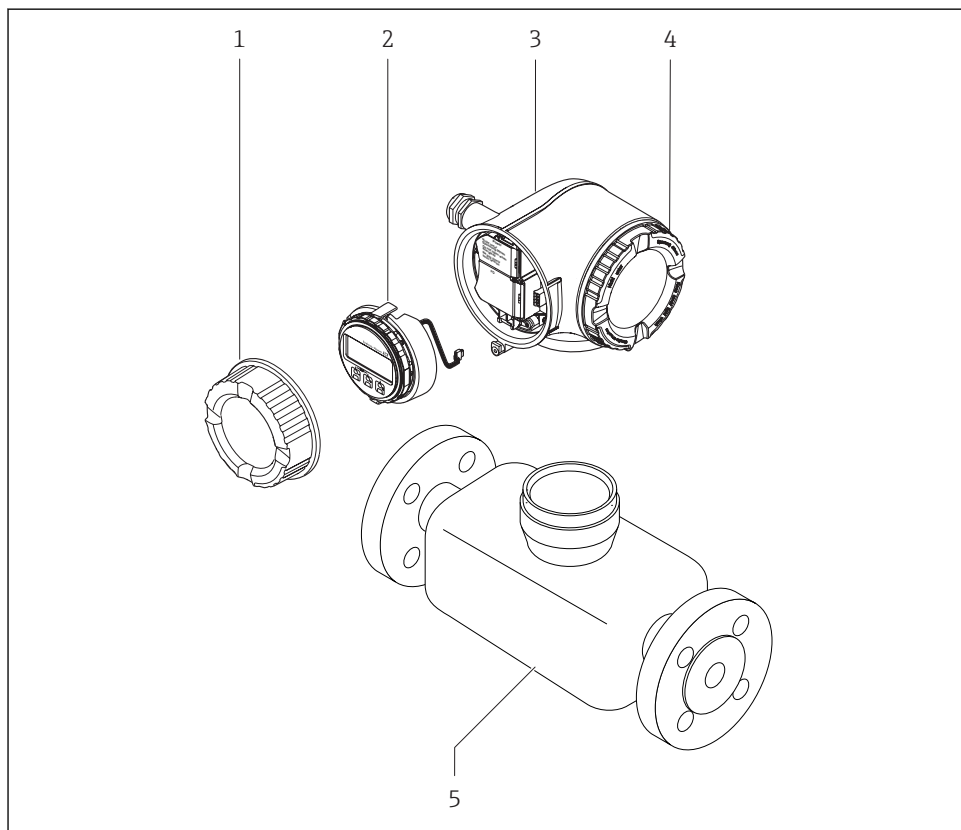
Yderligere oplysninger om instrumentspecifik IT-sikkerhed kan findes i betjeningsvejledningen til instrumentet.

3 Produktbeskrivelse

Instrumentet består af en Proline 300-transmitter og en Proline Promass- eller Cubemass Coriolis-sensor.

Instrumentet fås i en kompakt version:

Transmitteren og sensoren udgør en mekanisk enhed.



A0029586

- 1 Dæksel til tilslutningsrum
- 2 Displaymodul
- 3 Transmitterhus
- 4 Dæksel til elektronikrum
- 5 Sensor



Brug af instrumentet med det eksterne display- og betjeningsmodul DKX001 → 22.



Yderligere oplysninger om produktbeskrivelsen kan findes i betjeningsvejledningen til instrumentet.

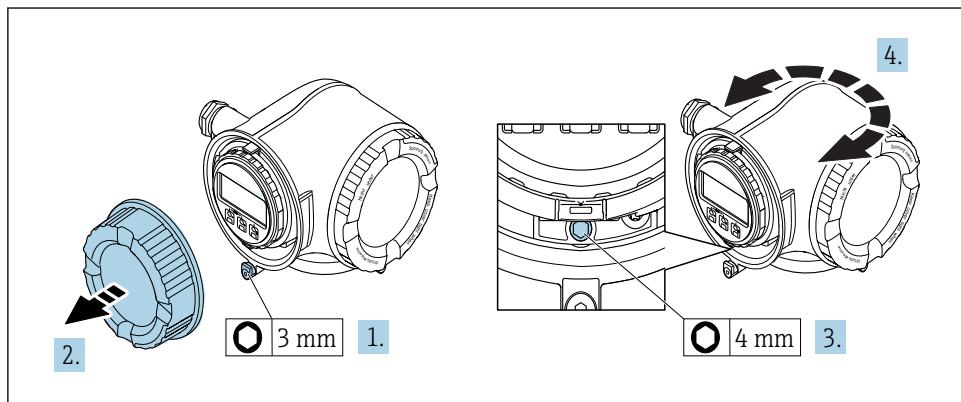
4 Installation



Yderligere oplysninger om montering af sensoren kan findes i den korte betjeningsvejledning til sensoren →  3

4.1 Drejning af transmitterhuset

Transmitterhuset kan drejes, så der er lettere adgang til klemmerummet og displaymodulet.

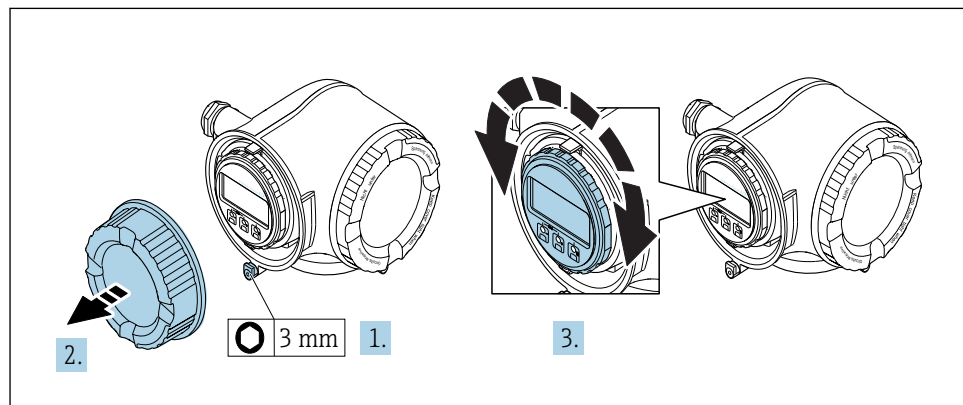


A0029993

1. Afhængigt af instrumentets version: Løsn låseklemmen til klemmerummets dæksel.
2. Skru klemmerummets dæksel af.
3. Løsn fastgørelsesskruen.
4. Drej huset til den ønskede position.
5. Spænd sikringsskruen fast.
6. Skru dækslet til klemmerummet på.
7. Afhængigt af instrumentets version: Sæt låseklemmen på klemmerummets dæksel.

4.2 Drejning af displaymodulet

Displaymodulet kan drejes, så det er nemmere at læse og betjene displayet.



A0030035

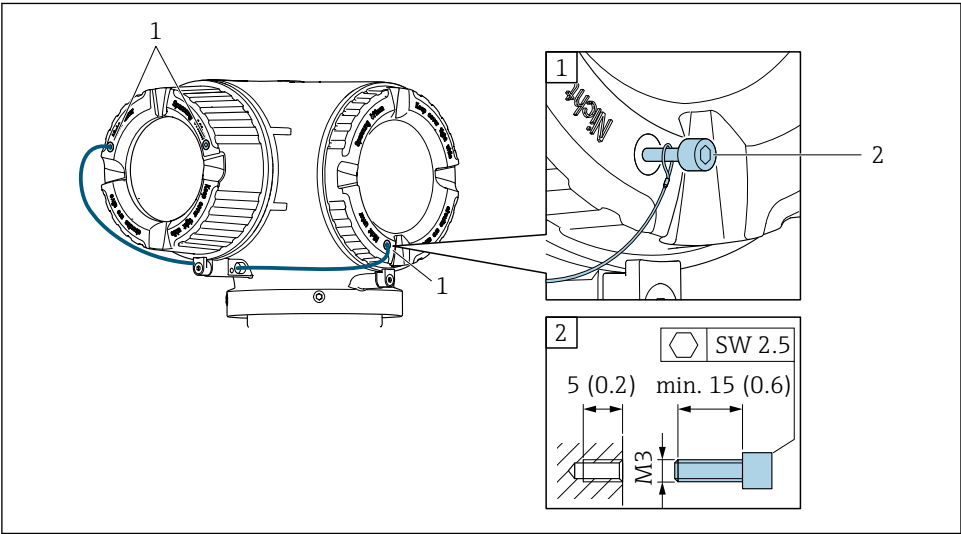
1. Afhængigt af instrumentets version: Løsn låseklemmen til klemmerummets dæksel.
2. Skru klemmerummets dæksel af.
3. Drej displaymodulet til den ønskede position: Maks. 8 x 45° i hver retning.
4. Skru klemmerummets dæksel på.
5. Afhængigt af instrumentets version: Sæt låseklemmen på klemmerummets dæksel.

4.3 Låsning af dæksel

BEMÆRK

Ordrekode til "Hus", valgmulighed L "Støbning, rustfri": Transmitterhusets dæksler har et borehul til låsning af dækslet.

- Dækslet kan låses ved hjælp af skruer og en kæde eller et kabel, som kunden selv leverer.
- ▶ Det anbefales at bruge kabler eller kæder i rustfrit stål.
 - ▶ Hvis der er påført en beskyttende belægning, anbefales det at bruge en krympeslange for at beskytte husets maling.



A0029800

- 1 Borehul i dæksel til sikringsskrue
- 2 Sikringsskrue til låsning af dækslet

4.4 Kontrol af transmitter efter installation

Der skal altid udføres en kontrol efter installation efter følgende:

- Drejning af transmitterhuset
- Drejning af displaymodulet

Er instrumentet beskadiget (visuel kontrol)?	☐
Drejning af transmitterhuset: ■ Er sikringsskruen strammet godt? ■ Er klemmerummets dæksel skruet godt fast? ■ Er låseklemmen strammet godt?	☐
Drejning af displaymodulet: ■ Er klemmerummets dæksel skruet godt fast? ■ Er låseklemmen strammet godt?	☐

5 Elektrisk tilslutning

BEMÆRK

Måleenheden har ikke en intern kredsløbsafbryder.

- ▶ Derfor skal måleenheden udstyres med en kontakt eller strømafbryder, så strømforsyningsledningen nemt kan frakobles fra el-nettet.
- ▶ Selvom måleenheden er udstyret med en sikring, skal der integreres yderligere overstrømsbeskyttelse (maksimum 10 A) i systeminstallationen.

5.1 Tilslutningsbetingelser

5.1.1 Påkrævede værktøjer

- For kabelindgange: Brug de relevante værktøjer
- For låseklemme: Unbrakonøgle 3 mm
- Ledningsstripper
- Ved brug af snoede kabler: Krymper til rørring
- Ved fjernelse af kabler fra klemme: Skruetrækker med flad klinge ≤ 3 mm (0.12 in)

5.1.2 Krav til tilslutningskabel

De tilslutningskabler, kunden selv står for, skal opfylde følgende krav.

Elektrisk sikkerhed

I overensstemmelse med landets regler.

Beskyttende jordkabel

Kabel $\geq 2.08 \text{ mm}^2$ (14 AWG)

Jordimpedansen skal være mindre end 1Ω .

Tilladt temperaturområde

- De gældende retningslinjer for installation i installationslandet skal overholdes.
- Kablerne skal være egnede til de forventede minimum- og maksimumtemperaturer.

Strømforsyningskabel

Et almindeligt installationskabel er tilstrækkeligt.

Kabeldiameter

- Medfølgende kabelforskrninger:
M20 $\times$ 1,5 med kabel $\varnothing$ 6 til 12 mm (0.24 til 0.47 in)
- Fjederbelastede klemmer: Egnede til tråde og tråde med rørringe.
Tværsnit for leder 0.2 til 2.5 mm^2 (24 til 12 AWG).

Signalkabel

FOUNDATION Fieldbus

Snoet, skærmet tolederkabel.



Yderligere oplysninger om planlægning og installation af FOUNDATION Fieldbus-netværk kan findes i:

- Betjeningsvejledningen "FOUNDATION Fieldbus Overview" (BA00013S)
- FOUNDATION Fieldbus-retningslinjer
- IEC 61158-2 (MBP)

Udgangsstrøm 0/4 til 20 mA

Et almindeligt installationskabel er tilstrækkeligt.

Impuls-/frekvens-/afbryderudgang

Et almindeligt installationskabel er tilstrækkeligt.

Relæudgang

Et almindeligt installationskabel er tilstrækkeligt.

Indgangsstrøm 0/4 til 20 mA

Et almindeligt installationskabel er tilstrækkeligt.

Statusindgang

Et almindeligt installationskabel er tilstrækkeligt.

5.1.3 Krav til tilslutningskablet

Tilslutningskabel fås som ekstraudstyr

Kabel medfølger, hvis det er bestilt som en del af ordren

- Bestillingskode for måleinstrument **030** for "Display; betjening", valgmulighed **O** eller
- Bestillingskode for måleinstrument **030** for "Display; betjening", valgmulighed **M** og
- Bestillingskode for DKX001: bestillingskode **040** for "Kabel", valgmulighed **A, B, D, E**

Standardkabel	2 × 2 × 0.34 mm ² (22 AWG) PVC-kabel med fælles skærm (2 par, parsnoet)
Flammingsmodstand	Iht. DIN EN 60332-1-2
Modstandsdygtighed over for olie	Iht. DIN EN 60811-2-1
Afskærmning	Tinbelagt kobbersnoning, optisk skærm ≥ 85 %
Kapacitans: kore/skærm	≤200 pF/m
L/V	≤24 μH/Ω

Tilgængelig kabellængde	5 m (15 ft)/10 m (35 ft)/20 m (65 ft)/30 m (100 ft)
Driftstemperatur	Ved montering i en fast position: -50 til +105 °C (-58 til +221 °F); når kablet kan bevæge sig frit: -25 til +105 °C (-13 til +221 °F)

Standardkabel – kundespecifikt kabel

Der medfølger ikke kabel, og kunden skal selv sørge for det (op til maks. 300 m (1 000 ft)) med følgende bestillingsmulighed:
Bestillingskode for DKX001: Bestillingskode **040** for "Kabel", valgmulighed **1** "Ingen, fremskaffes af kunde, maks. 300 m"
Der kan bruges et standardkabel som tilslutningskabel.

Standardkabel	4 korer (2 par); parsnoet med fælles skærm
Afskærmning	Tinbelagt kobbersnoning, optisk skærm ≥ 85 %
Kapacitans: kore/skærm	Maksimum 1 000 nF for zone 1, klasse I, division 1
L/V	Maksimum 24 µH/Ω for zone 1, klasse I, division 1
Kabellængde	Maksimum 300 m (1 000 ft), se følgende tabel

Tværsnit	Maks. kabellængde ved brug i ikke-farligt område Ex zone 2, klasse I, division 2 Ex zone 1, klasse I, division 1
0.34 mm ² (22 AWG)	80 m (270 ft)
0.50 mm ² (20 AWG)	120 m (400 ft)
0.75 mm ² (18 AWG)	180 m (600 ft)
1.00 mm ² (17 AWG)	240 m (800 ft)
1.50 mm ² (15 AWG)	300 m (1 000 ft)

5.1.4 Klemmetildeling

Transmitter: forsyningsspænding, input/output

Forsyningsspænding		Input/output 1		Input/output 2		Input/output 3	
1 (+)	2 (-)	26 (A)	27 (B)	24 (+)	25 (-)	22 (+)	23 (-)
Instrumentspecifik klemmetildeling: mærkat i klemmedæksel.							



Klemmetildeling for eksternt display og betjeningsmodul → 22.

5.1.5 Klargøring af måleenheden

BEMÆRK

Utilstrækkelig forsegling af huset!

Måleinstrumentets driftspålidelighed kan blive forringet.

► Brug egnede kabelforskrninger, der svarer til kapslingsklassen.

1. Fjern blindproppen, hvis en sådan bruges.
2. Hvis måleenheden leveres uden kabelforskrninger:
Sørg for passende kabelforskrning til tilhørende tilslutningskabel.
3. Hvis måleenheden er udstyret med kabelforskrninger:
Overhold kravene til tilslutningskabler → 14.

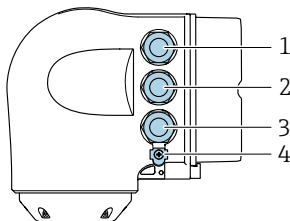
5.2 Tilslutning af måleinstrumentet

BEMÆRK

Begrænset el-sikkerhed på grund af forkert tilslutning!

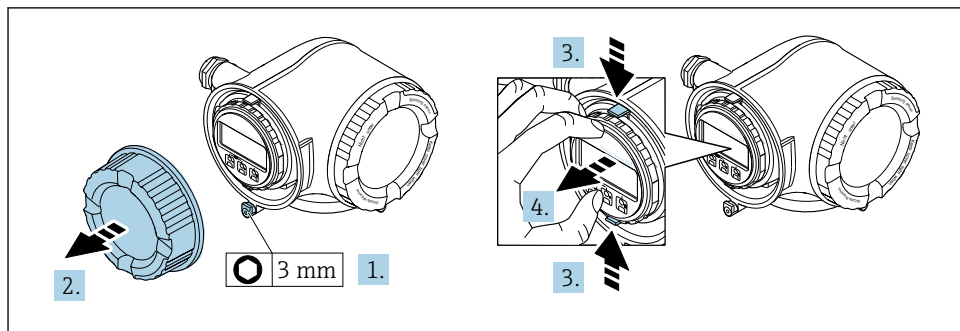
- Elektrisk tilslutningsarbejde må kun udføres af uddannede fagfolk.
- Overhold gældende love og bestemmelser på installationsstedet.
- Sørg for at følge de lokale bestemmelser vedrørende arbejdssikkerhed.
- Tilslut altid det beskyttende jordkabel ⊕, før der tilsluttes yderligere kabler.
- Ved brug i potentielt eksplosive atmosfærer skal oplysningerne i den instrumentspecifikke Ex-dokumentation følges.

5.2.1 Tilslutning af transmitteren



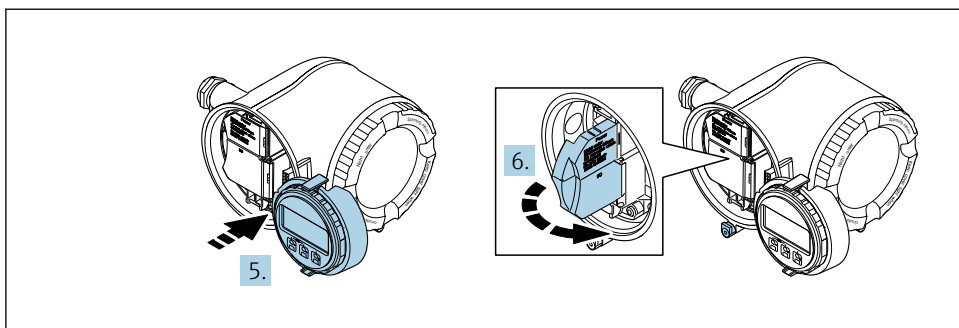
A0026781

- 1 Klemmetilslutning for forsyningsspænding
- 2 Klemmetilslutning for signaltransmission, input/output
- 3 Klemmetilslutning for signaltransmission, input/output eller klemmetilslutning for netværksforbindelse via servicegrænseflade (CDI-RJ45); ekstraudstyr: tilslutning for ekstern WLAN-antenne eller eksternt display- og betjeningsmodul DKX001
- 4 Jordledning (PE)



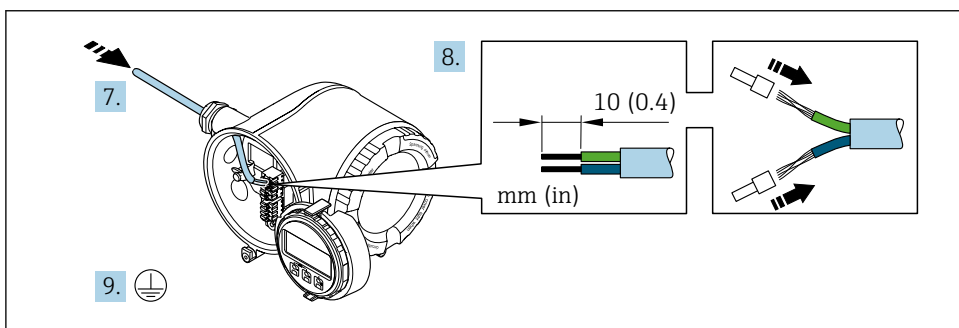
A0029813

1. Løsn låseklemmen til klemmerummets dæksel.
2. Skru klemmerummets dæksel af.
3. Klem taperne på displaymodulholderen sammen.
4. Fjern displaymodulholderen.



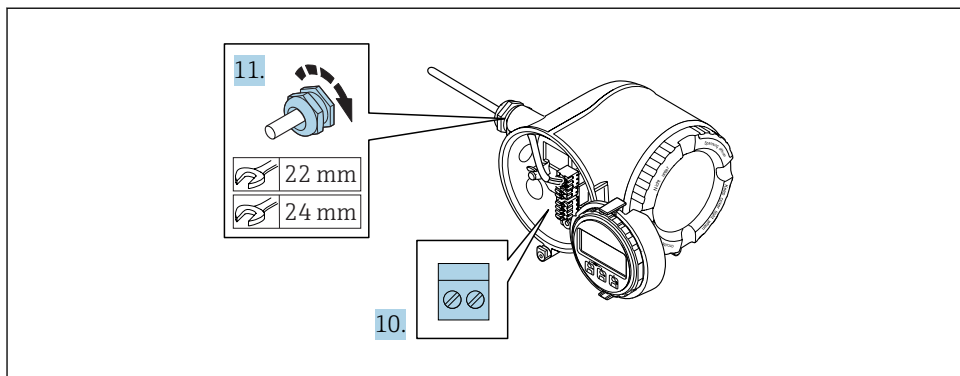
A0029814

5. Sæt holderen fast på kanten af elektronikrummet.
6. Åbn klemmedækslet.



A0029815

7. Skub kablet gennem kabelindgangen. Fjern ikke tætningsringen fra kabelindgangen. På den måde opnås der en tætsluttende tætning.
8. Strip kablet og kabelenderne. Ved snoede kabler skal der også monteres rørringe.
9. Tilslut jordbeskyttelsen.



A0029816

10. Tilslut kablet til de korrekte klemmer.

↳ **Klemmetildeling for signalkabel:** Den instrumentspecifikke klemmetildeling er vist på et mærkat på klemmedækslet.

Klemmetildeling for forsyningsspænding: Mærkat på klemmedækslet eller →  17.

11. Spænd kabelforskrutningerne fast.

↳ Kabeltilslutningen er nu fuldført.

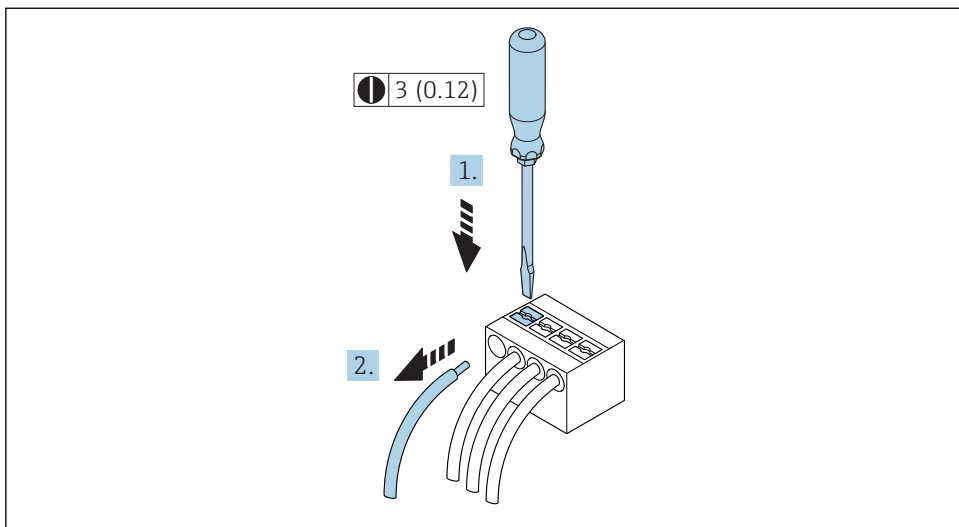
12. Luk klemmedækslet.

13. Monter displaymodulholderen i elektronikrummet.

14. Skru klemmerummets dæksel på.

15. Lås låseklemmen til klemmerummets dæksel.

Fjernelse af et kabel



A0029598

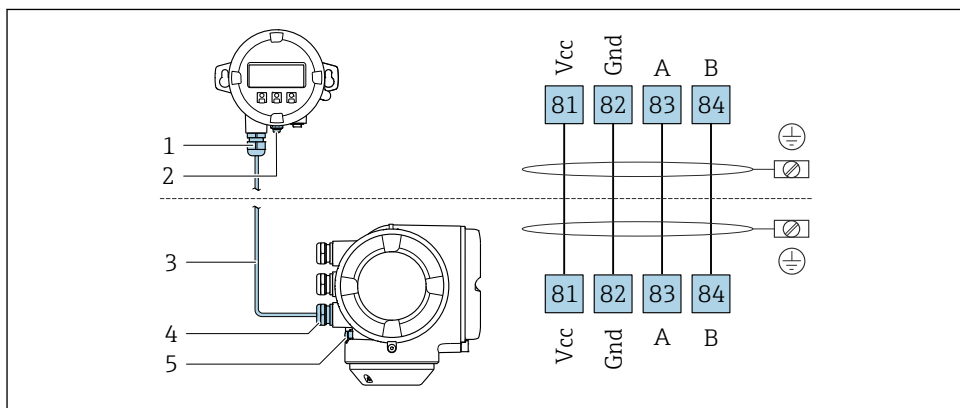
1 Teknisk enhed mm (in)

1. Et kabel kan fjernes fra klemmen ved at skubbe en skruetrækker med flad klinge ind i åbningen mellem de to klemmehuller,
2. mens kabelenden samtidig trækkes ud af klemmen.

5.2.2 Tilslutning af det eksterne display- og betjeningsmodul DKX001

i Det eksterne display- og betjeningsmodul DKX001 fås som ekstraudstyr .

- Det eksterne display- og betjeningsmodul DKX001 fås kun til følgende husversion: bestillingskode for "Hus": valgmulighed A "Aluminium, belagt"
- Det eksterne display- og betjeningsmodul DKX001 fås kun til følgende husversioner, bestillingskode for "Hus":
 - Valgmulighed A "Aluminium, belagt"
 - Valgmulighed L "Støbning, rustfri"
- Måleinstrumentet er altid udstyret med et blinddæksel, når det eksterne display- og betjeningsmodul DKX001 bestilles med det samme sammen med måleinstrumentet. Visning eller brug af transmitteren er ikke mulig i så fald.
- Hvis det bestilles efterfølgende, må det eksterne display- og betjeningsmodul DKX001 ikke tilsluttes samtidig med måleinstrumentets eksisterende displaymodul. Der kan kun være sluttet én display- eller betjeningsenhed til transmitteren ad gangen.



A0027518

- 1 Eksternt display- og betjeningsmodul DKX001
- 2 Jordledning (PE)
- 3 Tilslutningskabel
- 4 Måleenhed
- 5 Jordledning (PE)

5.3 Sikring af potentialeudledning

5.3.1 Krav

Der kræves ingen særlige foranstaltninger for potentialudledning.



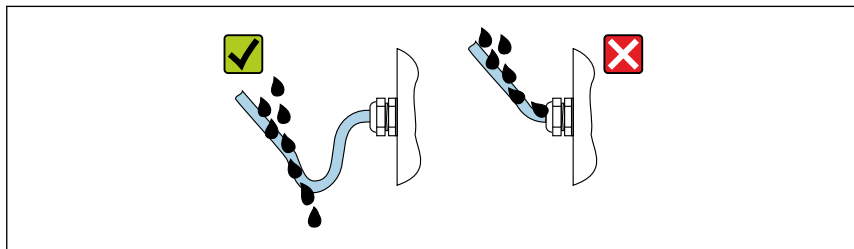
Følg retningslinjerne i Ex-dokumentation (XA) for instrumenter, der skal bruges på farlige steder.

5.4 Sikring af kapslingsklassen

Måleenheden opfylder alle kravene til IP66/67-kapsling, type 4X-kapsling.

For at garantere kapslingsklassen IP66/67, type 4X-kapsling, skal der udføres følgende trin efter den elektriske tilslutning:

1. Kontrollér, at husets tætninger er rene og monteret korrekt.
2. Tør, rengør eller udskift om nødvendigt tætningerne.
3. Stram alle husskruer og fastskruede dæksler.
4. Spænd kabelforskrutningerne fast.
5. Gør følgende for at sikre, at der ikke trænger fugt ind i kabelindgangen:
Før kablet, så det hænger ned under kabelindgangen ("vandudskilning").



A0029278

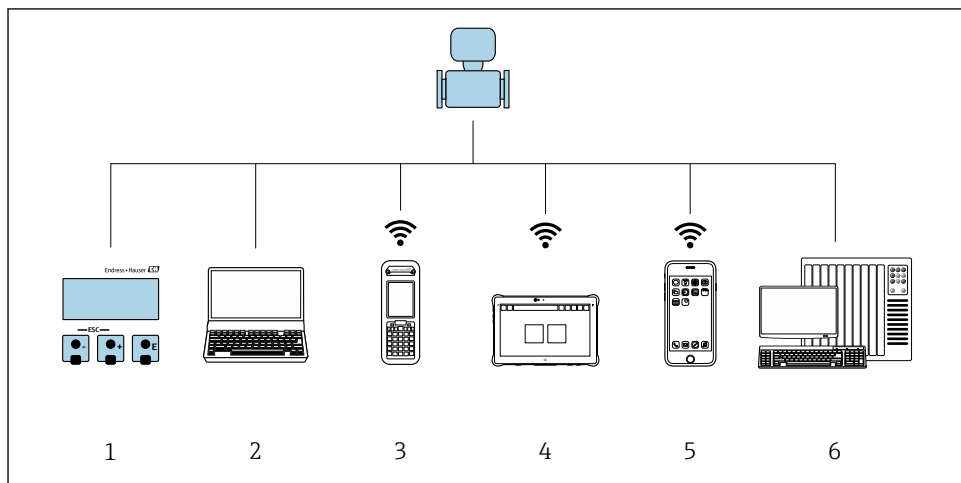
6. Sæt blindpropper i kabelindgange, der ikke bruges.

5.5 Kontrol efter tilslutning

Er kablerne eller enheden beskadiget (visuel kontrol)?	☐
Overholder de brugte kabler kravene?	☐
Har kablerne tilstrækkelig trækaflastning?	☐
Er alle kabelforskrutningerne installeret, fastspændt og korrekt tætnet? Kabelgennemføring med "vandudskiller" → 23?	☐
Vises værdierne på displaymodulet, hvis der forekommer forsyningsspænding?	☐

6 Betjeningsmuligheder

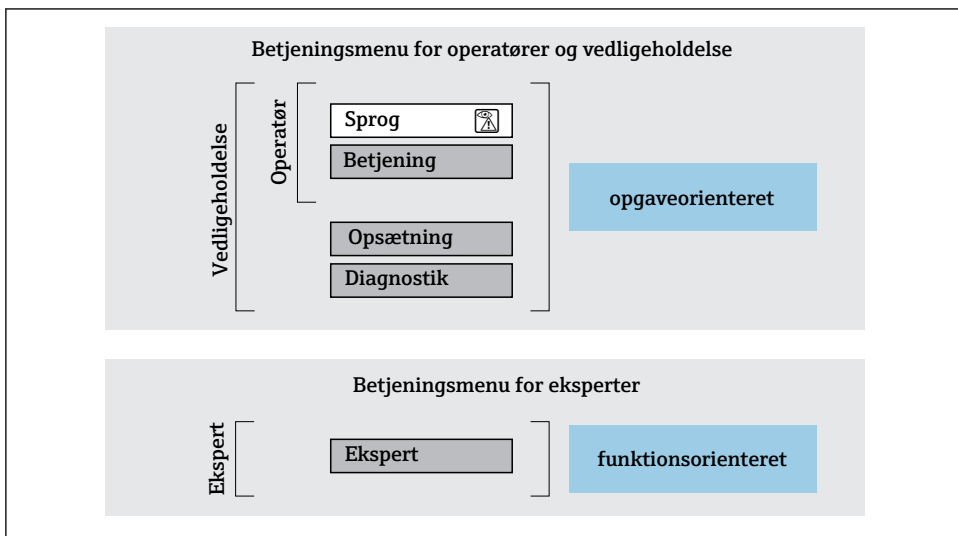
6.1 Oversigt over betjeningsmuligheder



- 1 Lokal betjening via displaymodul
- 2 Computer med webbrowser (f.eks. Internet Explorer) eller med betjeningsværktøj (f.eks. FieldCare, DeviceCare, AMS Device Manager, SIMATIC PDM)
- 3 Field Xpert SFX350 eller SFX370
- 4 Field Xpert SMT70
- 5 Mobil håndholdt terminal
- 6 Styresystem (f.eks. PLC)

6.2 Betjeningsmenuens struktur og funktion

6.2.1 Betjeningsmenuens opbygning



A0014058-DA

2 Betjeningsmenuens skematiske struktur

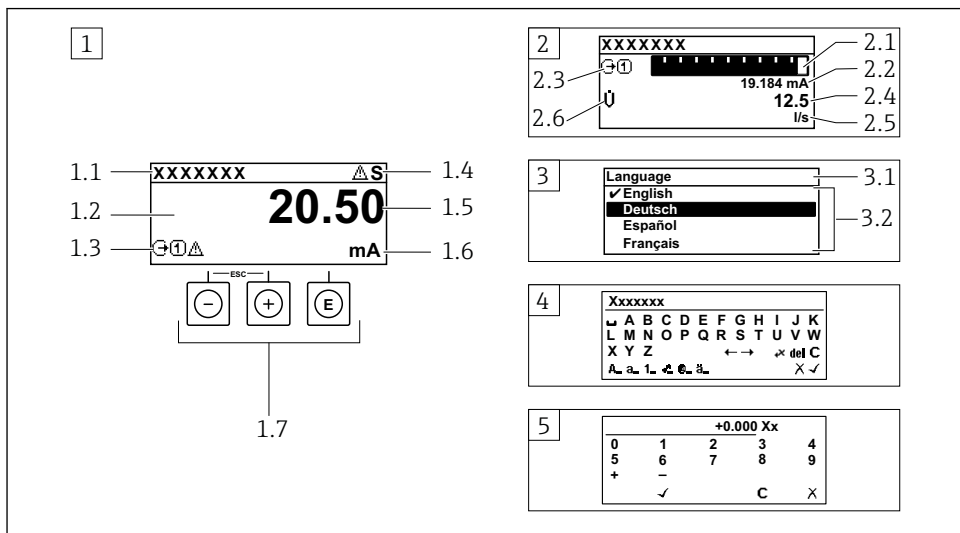
6.2.2 Driftsfilosofi

Betjeningsmenuens individuelle dele er tildelt til bestemte brugerroller (operatør, vedligeholdelse osv.). Hver brugerrolle indebærer typiske opgaver i instrumentets levetid.



Yderligere oplysninger om betjeningsfilosofien kan findes i betjeningsvejledningen til instrumentet.

6.3 Adgang til betjeningsmenuen via det lokale display



A0014013

- 1 Betjeningsdisplay med målt værdi vist som "1 værdi, maks." (eksempel)
 - 1.1 Instrument-tag
 - 1.2 Displayområde for målte værdier (4 linjer)
 - 1.3 Forklarende symboler for målt værdi: type af målt værdi, målekanalnummer, symbol for diagnostisk adfærd
 - 1.4 Statusområde
 - 1.5 Målt værdi
 - 1.6 Enhed for den målte værdi
 - 1.7 Betjeningsselementer
- 2 Betjeningsdisplay med målt værdi vist som "1 søjlediagram + 1 værdi (eksempel)
 - 2.1 Søjlediagramdisplay med målt værdi 1
 - 2.2 Målt værdi 1 med enhed
 - 2.3 Forklarende symboler for målt værdi 1: type af målt værdi, målekanalnummer
 - 2.4 Målt værdi 2
 - 2.5 Enhed for målt værdi 2
 - 2.6 Forklarende symboler for målt værdi 2: type af målt værdi, målekanalnummer
- 3 Navigationsvisning: valgliste for en parameter
 - 3.1 Navigationssti og statusområde
 - 3.2 Displayområde til navigation: ✓ angiver den aktuelle parameterværdi
- 4 Redigeringsvisning: tekst-editor med inputmaske
- 5 Redigeringsvisning: tal-editor med inputmaske

6.3.1 Betjeningsdisplay

Forklarende symboler for den målte værdi	Statusområde
▪ Afhænger af instrumentets version, f.eks.: ▪ : Volumenflow ▪ : Masseflow ▪ : Densitet ▪ : Konduktivitet ▪ : Temperatur ▪ : Sumtæller ▪ : Udgang ▪ : Indgang ▪ : Målekanalnummer ¹⁾ ▪ Diagnostisk adfærd ²⁾ ▪ : Alarm ▪ : Advarsel	Følgende symboler vises i statusområdet på betjeningsdisplayet øverst til højre: ▪ Statussignaler ▪ : Fejl ▪ : Funktionskontrol ▪ : Uden for specifikation ▪ : Vedligeholdelse påkrævet ▪ Diagnostisk adfærd ▪ : Alarm ▪ : Advarsel ▪ : Låsning (låst via hardware)) ▪ : Kommunikation via fjernbetjening er aktiv.

1) Hvis der er mere end én kanal for den samme type målt variabel (sumtæller, output osv.).

2) For en diagnostisk hændelse, der vedrører den viste målte variabel.

6.3.2 Navigationsoversigt

Statusområde	Displayområde
Følgende vises i statusområdet i navigationsvisningen i øverste højre hjørne: ▪ I undermenuen ▪ Den direkte adgangskode til den parameter, du navigerer til (f.eks. 0022-1) ▪ Hvis der forekommer en diagnostisk hændelse, den diagnostiske adfærd og statussignal ▪ I guiden ▪ Hvis der forekommer en diagnostisk hændelse, den diagnostiske adfærd og statussignal	▪ Menuikoner ▪ : Betjening ▪ : Opsætning ▪ : Diagnostik ▪ : Ekspert ▪ : Undermenuer ▪ : Guider ▪ : Parametre i en guide ▪ : Parameter låst

6.3.3 Redigeringsoversigt

Tekst-editor	Korrektionssymboler under
Bekræfter valg.	Sletter alle indtastede tegn.
Forlader indtastningen uden at anvende ændringerne.	Flytter indtastningspositionen en position til højre.
Sletter alle indtastede tegn.	Flytter indtastningspositionen en position til venstre.
Skifter til valg af korrektionsværktøjer.	Sletter et tegn lige til venstre for indtastningspositionen.
Skift ▪ Mellem store og små bogstaver ▪ For at indtaste tal ▪ For at indtaste specialtegn	

Tal-editor	
Bekræfter valg.	Flytter indtastningspositionen en position til venstre.
Forlader indtastningen uden at anvende ændringerne.	Indsætter decimalseparator på indtastningspositionen.
Indsætter minustegn på indtastningspositionen.	Sletter alle indtastede tegn.

6.3.4 Betjeningsselementer

Taster og deres betydning
Enter-tast <i>For betjeningsdisplay</i> - Når du trykker kort på tasten, åbnes betjeningsmenuen. - Når du trykker på tasten i 2 s, åbnes genvejsmenuen. <i>I en menu, undermenu</i> - Når du trykker kort på tasten - Åbnes den valgte menu, undermenu eller parameter. - Startes guiden. - Hvis hjælpetekst er åbnet: Lukkes hjælpeteksten for parameteren. - Når du trykker på tasten 2 s for parameter: Hvis den findes, åbnes hjælpeteksten til parameterens funktion. <i>Med en guide:</i> Åbner redigeringsoversigten for parameteren. <i>Med en tekst-editor og en tal-editor:</i> - Når du trykker kort på tasten - Åbnes den valgte gruppe. - Udføres den valgte handling. - Når du trykker på tasten i 2 s: Bekræftes den redigerede parameterværdi.
Minustast <i>I en menu, undermenu:</i> Flytter valglinjen opad på en liste med valgmuligheder. <i>Med en guide:</i> Bekræfter parameterværdien og skifter til den forrige parameter. <i>Med en tekst-editor og en tal-editor:</i> Flytter valglinjen mod venstre (tilbage) på et inputskærmbillede.
Plus-tast <i>I en menu, undermenu:</i> Flytter valglinjen nedad på en liste med valgmuligheder. <i>Med en guide:</i> Bekræfter parameterværdien og skifter til den næste parameter. <i>Med en tekst-editor og en tal-editor:</i> Flytter valglinjen mod højre (frem) på et inputskærmbillede.
Escape-tastkombination (tryk samtidig på tasterne) <i>I en menu, undermenu</i> - Når du trykker kort på tasten - Afslutter det aktuelle menuniveau og går til det næste, højere niveau. - Hvis en hjælpetekst er åbnet, lukkes hjælpeteksten for parameteren. - Tryk på tasten for 2 s for parameteren: Returnerer til betjeningsdisplayet ("startposition"). <i>Med en guide:</i> Afslutter guiden og går til næste højere niveau. <i>Med en tekst- og tal-editor:</i> Lukker tekst- eller tal-editoren uden at anvende ændringer.

Taster og deres betydning	
 	Minus/Enter-tastkombination (tryk og hold tasterne nede samtidig) Reducerer kontrasten (lysere indstilling).
 	Plus/Enter-tastkombination (tryk og hold tasterne nede samtidig) Øger kontrasten (mørkere indstilling).
 +  + 	Minus/Plus/Enter-tastkombination (tryk og hold tasterne nede samtidig) <i>For betjeningsdisplay:</i> Aktiverer eller deaktiverer tastaturlåsen.

6.3.5 Yderligere oplysninger



Yderligere oplysninger om følgende emner kan findes i betjeningsvejledningen til instrumentet

- Åbning af hjælpe tekst
- Brugerroller og relateret adgangsautorisation
- Deaktivering af skrivebeskyttelse via adgangskode
- Aktivering og deaktivering af tastaturlåsen

6.4 Adgang til betjeningsmenuen via betjeningsværktøjet



Det er også muligt at gå til betjeningsmenuen via betjeningsværktøjerne FieldCare og DeviceCare. Se betjeningsvejledningen til instrumentet.

6.5 Adgang til betjeningsmenuen via webserveren



Det er også muligt at gå til betjeningsmenuen via webserveren. Se betjeningsvejledningen til instrumentet.

7 Systemintegration



Yderligere oplysninger om systemintegration kan findes i betjeningsvejledningen til enheden.

- Oversigt over filer, der beskriver enheden:
 - Aktuell dataversion for enheden
 - Betjeningsværktøjer
- Cyklisk dataoverførsel
 - Blokmodel
 - Beskrivelse af modulerne
 - Udførelsestider
 - Metoder

8 Ibrugtagning

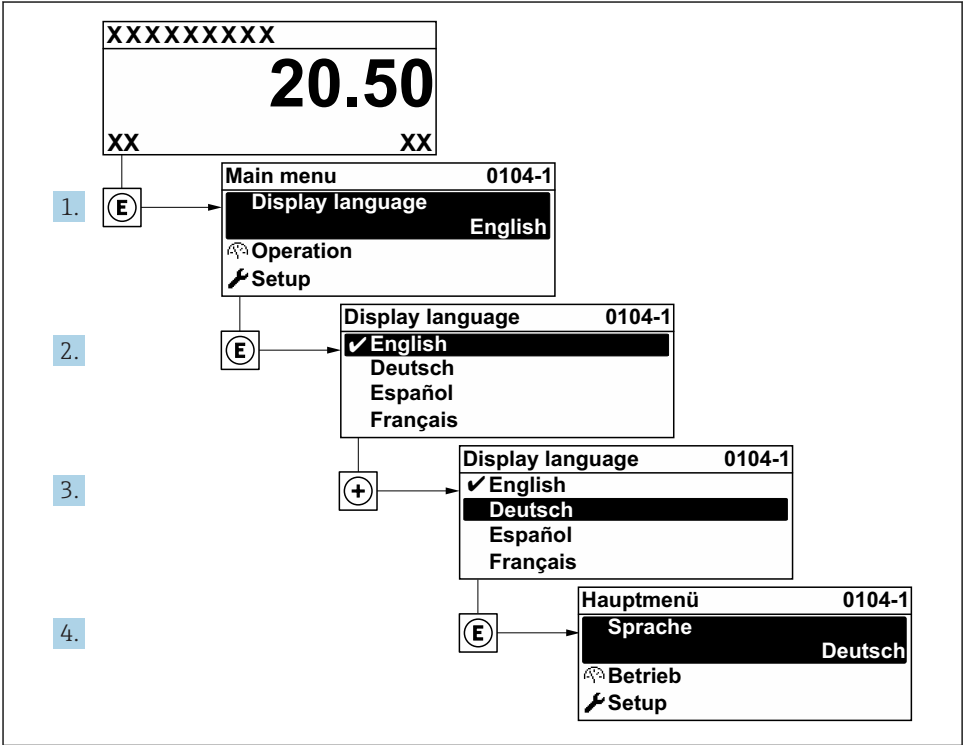
8.1 Funktionskontrol

Før ibrugtagning af måleinstrumentet:

- Sørg for, at der er foretaget kontrol efter installation og efter tilslutning.
- Tjekliste for "Kontrol efter installation" → 13
- Tjekliste for "Kontrol efter tilslutning" → 23

8.2 Indstilling af betjeningsprog

Fabriksindstilling: engelsk eller bestilt lokalt sprog



A0029420

3 Eksempel med lokalt display

8.3 Konfiguration af måleinstrumentet

Menuen **Setup** med de tilhørende undermenuer og guider bruges til hurtigt ibrugtagning af instrumentet. De indeholder alle de nødvendige parametre til konfiguration af eksempelvis måling eller kommunikation.



Afhængigt af instrumentets version er det ikke alle undermenuer og parametre, der findes på alle instrumenter. Valget kan variere afhængigt af ordrekoden.

Eksempel: tilgængelige undermenuer, guider	Betydning
System units	Konfigurer enhederne for alle målte værdier
Medium selection	Definer mediet
Current input	Konfiguration af input-/outputtype
Status input	
Current output 1 to n	
Pulse/frequency/switch output 1 to n	
Relay output	
User interface	Konfigurer displayformatet på det lokale display
Low flow cut off	Indstil den lave flowafskæring
Partially filled pipe detection	Konfigurer registrering af delvist fyldt og tomt rør
Advanced setup	Yderligere konfigurationsparametre: ▪ Beregnede procesvariabler ▪ Sensor adjustment ▪ Sumtæller ▪ Brugergænseflade ▪ WLAN settings ▪ Data backup ▪ Administration

8.4 Beskyttelse af indstillinger mod uautoriseret adgang

Der er følgende muligheder for skrivebeskyttelse, som hjælper med at beskytte måleinstrumentets konfiguration mod utilsigtede ændringer:

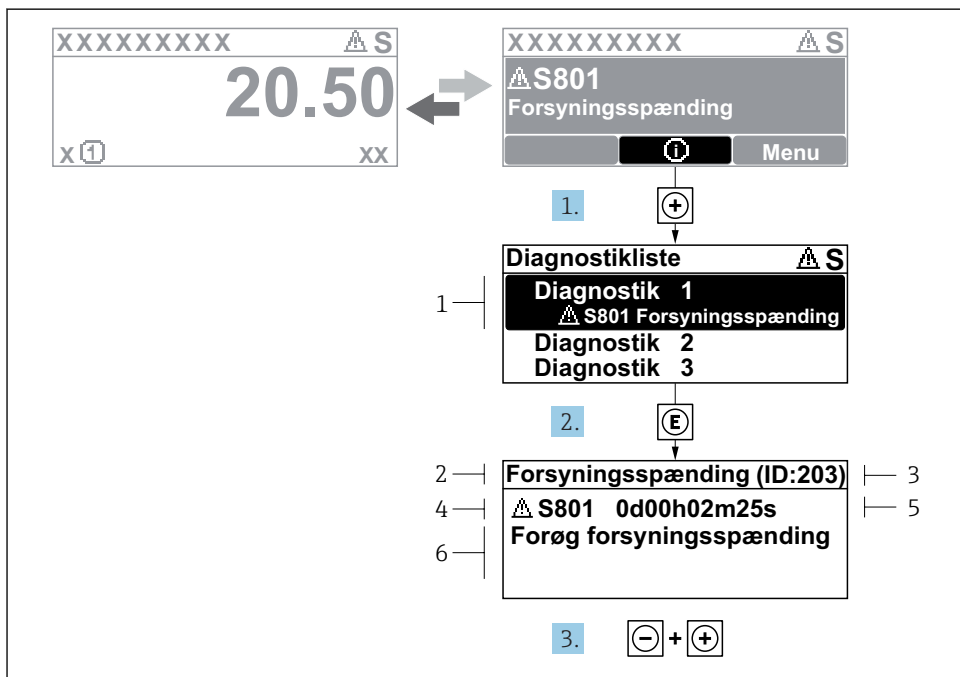
- Beskyt adgangen til parametre med en adgangskode
- Beskyt adgangen til lokal betjening via tastelåsning
- Beskyt adgangen til måleinstrumentets via skrivebeskyttelsesknop
- Beskyt adgang til parametre via blokbetjening



Yderligere oplysninger om beskyttelse af indstillingerne mod uautoriseret adgang kan findes i betjeningsvejledningen til instrumentet.

9 Diagnostisk information

Fejl, der registreres af måleenhedens selvovervågningssystem, vises som en diagnosemeddelelse skiftevis med visningen af den målte værdi. Meddelelsen om afhjælpende foranstaltninger kan findes i diagnosemeddelelsen og inderholder oplysninger om fejlen.



A0029431-DA

4 Meddelelse om afhjælpning

- 1 Diagnostisk information
- 2 Kort tekst
- 3 Service-ID
- 4 Diagnostisk adfærd med diagnostikkode
- 5 Driftstidspunkt for hændelse
- 6 Afhjælpende foranstaltninger

1. Brugeren står i diagnosemeddelelsen.
Tryk på **+** (symbolet **Ⓢ**).
↳ Undermenuen **Diagnostic list** åbnes.
2. Vælg den ønskede diagnostiske hændelse med **+** eller **-**, og tryk på **E**.
↳ Meddelelsen om de afhjælpende foranstaltninger åbnes.
3. Tryk på **-** + **+** samtidig.
↳ Meddelelsen om de afhjælpende foranstaltninger lukkes.

www.addresses.endress.com
